

NEXTORCH

Lampe de poche "Stylo" LED Cree K3

Plus d'information sur www.nextorch.com

K3

FRANÇAIS

SPECIFICATIONS

Lampe	LED CREE R5
Flux lumineux et autonomie de la batterie	Plage lumineuse: 200 lm, 30 minutes Puissance moyenne: 80 lm, 22 heures 45 minutes Basse puissance: 5 lm, 23 heures
Distance faisceau de lumière	187' / 57 m
Type de batterie	2 piles 1.5V AAA (Ni-MH, Alcaline)
Résistance à l'eau	IPX-4
Résistance à la chute	3.2871m
Matière du corps	Cadre en aluminium grade aéronautique 6061-T6 avec acrylique dur autocollant
Matière de la lentille	Antireflet PC avec revêtement antireflet haute durabilité
Dimensions	5.85" x 0.48" (diamètre de la tête 0.54") 150 mm x 12.4 mm (diamètre de la tête 13.8 mm)
Poids	25 g (sans piles)

CARACTÉRISTIQUES

- Puissance d'éclairage de 200 Lumens: un stylo lampe tactique de avec une puissance lumineuse de lumière maximale grâce à ses deux piles AAA;
- Flux lumineux 80 / 5 Lumens: avec une autonomie maximale de 23 heures, vous pouvez utiliser ce mode pour n'importe quelle tâche à exécuter.
- Fonction stroboscopique: transformer la lampe K3 en un object d'autodéfense pour faire face à des situations inattendues.
- 4 modes de flux lumineux différents qui se règlent en appuyant sur l'interrupteur arrière;
- Corps d'aspect mat avec un élégant et moderne design curviligne: une lanterna de bolso moderna para um uso diário cómodo e fácil;
- Corpo em alumínio grau aeronáutico 6061-T6: estrutura compacta e leiga.
- Desenho avançado do refletor: permite emitir um haz de luz com um perfeito equilíbrio de luz ultra brillante e eficiente.
- Clip e interruptor com acabado de latão cromado: oferecem uma qualidade altamente fável e uma manipulação ultra suave;
- Clip de aço inoxidável de grande durabilidade: acopla-se praticamente em qualquer sítio para uso diário fácil e rápido.
- Resistente à agua, a golpes e impactos.

GUIDE DE MISE EN ROUTE

• INSTALLATION DE LA BATTERIE

Dévisser la tête de la lampe (Recycler les piles usées en respectant les normes en vigueur). Insérer les piles neuves dans le corps de la lampe avec le côté « + » vers la tête de la lampe torche. Réviser la tête de la lampe et vérifier le fonctionnement.

BATTERIE

ALLUMER / ETENDRE LA LAMPE (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Pour un allumage momentané, appuyer sur l'interrupteur arrière à mi-chemin. Relâcher le bouton pour éteindre la lampe torche. → « Allumage en douceur momentané »

ON/OFF Constant: Pour un allumage continu, appuyer sur l'interrupteur jusqu'à fond et relâcher. Répéter l'opération pour éteindre la lampe torche. → « Allumage prolongé »

CHANGER DE MODES

Durant l' « allumage momentané » : pour changer de mode, appuyer et lâcher l'interrupteur. Les modes changent selon le cycle suivant:
Plage puissante (200 Lumens) → Puissance moyenne (80 Lumens) → Basse puissance (5 Lumens) → Stroboscopique
Durant l' « allumage prolongé » : appuyer sur l'interrupteur à plusieurs reprises pour changer de mode. Les modes changent dans le même ordre que le cycle indiqué ci-dessus.

Sauvegarde Mode Intelligent

Que ce soit en mode « allumage momentané » ou « allumage prolongé », appuyer pendant 5 secondes ou plus sur le mode choisi pour que la lampe K3 sauvegarde la configuration actuelle. Après avoir éteint et rallumé la lampe, le même mode que vous avez sélectionné avant d'éteindre lampe apparaitra. Par exemple : Stroboscopique (appuyer pendant 5 secondes ou plus) → éteindre → Stroboscopique.

AVIS IMPORTANTS

1. Ne pas diriger directement le faisceau dans les yeux et éviter de le diriger vers le visage d'autrui. Une exposition au faisceau de quelques secondes pourrait causer des dommages permanents.
2. Ne pas démonter l'assemblage de la tête LED.

ENTRETIEN

Afin d'augmenter l'efficacité et la durée de vie de la torche, veuillez effectuer les opérations d'entretien préventif suivantes:

- (1) Nettoyer votre lampe avec un chiffon doux et propre.
- (2) Laver votre lampe avec de l'eau propre et rincer avec de l'eau salée si l'équipement est exposé à l'air chaud.
- (3) Si le couvercle situé dans la partie inférieure de la lampe ne se dévisse pas facilement, appliquer un peu de graisse silicone sur le joint d'étanchéité (vous pouvez acheter la « graisse de silicona » sur NEXTORCH ou dans n'importe quel magasin ou quincaillerie).
- (4) En cas d'utilisation peu fréquente de la torche, il est recommandé d'enlever les piles, de les sécher et de les ranger dans un endroit frais et sec à fin d'éviter les risques de dommage par fuite.

GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de matériaux et d'erreurs de fabrication pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplaçons l'article defectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur la service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourrez aussi nous envoyer un courriel à service@nextorch.com.
- Nous appeler au : 0086-400-8300-799
- OU contactez votre revendeur/distributeur local

NEXTORCH

Lanterna LED Cree K3

Mais informação em www.nextorch.com

K3

PORTUGUESE

ESPECIFICAÇÕES

Lâmpada	LED CREE R5
Fluxo luminoso e Autonomia da Bateria	Plano: 200 lm, 30 minutos Médio: 80 lm, 22 horas 45 minutos Baixo: 5 lm, 23 horas
Distância Haz de Luz	187' / 57 m
Tipo de Bateria	2 pilhas 1.5V AAA (Ni-MH, Alcalina)
Resistência à Água	IPX-4
Resistência ao Impacto	3.2871m
Material do corpo	Alumínio grade aeronáutico 6061-T6 com acabamento duro anodizado.
Material da lente	Lente PC com revestimento anti-refletante de alta durabilidade
Dimensões	5.85" x 0.48" (diâmetro cabeçal 0.54") 150 mm x 12.4 mm (diâmetro cabeçal 13.8 mm)
Peso	25 g (pilhas não incluídas)

CARACTERÍSTICAS

- Fluxo luminoso de 200 Lumens: a caneta lanterna tática de maior potencia lumínica do mercado graças as suas 2 pilhas tipo AAA;
- Fluxo luminoso 80 / 5 Lumens: com uma duração máxima de bateria de 23 horas, pode utilizar este modo para qualquer tipo de tarefa que tenha que realizar;
- Função estroboscópica: transformar a lanterna K3 em um objecto de defesa pessoal para enfrentar situações inesperadas.
- 4 modos de fluxo luminoso diferentes que se ajustam pulsando o interruptor traseiro;
- Corpo de tectura mate com um elegante e moderno design curvilíneo: uma lanterna de bolso moderna para um uso diário cómodo e fácil;
- Corpo em alumínio grau aeronáutico 6061-T6: estrutura compacta e leiga.
- Desenho avançado do refletor: permite emitir um haz de luz com um perfeito equilíbrio de luz ultra brillante e eficiente.
- Clip e interruptor com acabado de latão cromado: oferecem uma qualidade altamente fável e uma manipulação ultra suave;
- Clip de aço inoxidável de grande durabilidade: acopla-se praticamente em qualquer sítio para uso diário fácil e rápido.
- Resistente à agua, a golpes e impactos.

GUÍA RÁPIDO DE INICIO

• INSTALACIÓN DE LA BATERIA

Desenroscar la parte de la linternita (Retirar las pilas usadas e desecharlas de acuerdo a la normativa vigente). Inserir pilas nuevas no corpo da lanterna com os pólos positivos (+) orientados no sentido frontal para o cabeçal da lanterna. Voltar a enroscar a cabeça para testar se funciona

BATERIA

• ALLUMER / ETENDRE LA LAMPE (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Pour un allumage momentané, appuyer sur l'interrupteur arrière à mi-chemin. Relâcher le bouton pour éteindre la lampe torche. → « Allumage en douceur momentané »

ON/OFF Constante: Pour un allumage continu, appuyer sur l'interrupteur jusqu'à fond et relâcher. Répéter l'opération pour éteindre la lampe torche. → « Allumage prolongé »

ACENDER / APAGAR A LANTERNA (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Para um acender momentâneo, pulsar o interruptor traseiro a metade. Soltar o botão para apagar a lanterna. → «Acendido-suave Momentâneo»

ON/OFF Constante: Para um acendimento prolongado, pulsar o interruptor até ao fundo e soltar. Repetir a operação para apagar a lanterna → «Acendimento Prolongado»

ENCENDER / APAGAR LA LINTERNA (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Para un encendido momentáneo, pulsar el interruptor trasero a la mitad. Soltar el botón para apagar la linternita → «Encendido-suave Momentáneo»

ON/OFF Constante: Para un encendido prolongado, pulsar el interruptor hasta el fondo y soltar. Repetir la operación para apagar la linternita → «Encendido Prolongado»

AVISOS IMPORTANTES

1. Ne pas diriger directement le faisceau dans les yeux et éviter de le diriger vers le visage d'autrui. Une exposition au faisceau de quelques secondes pourrait causer des dommages permanents.
2. Ne pas démonter l'assemblage de la tête LED.

MANTENIMENTO

Para que a sua lanterna dure muito e se mantenha em perfeitas condições de funcionamento, siga as seguintes recomendações:

- (1) Limpar a sua lanterna com um pano limpo e suave.
- (2) Lave a sua lanterna com água limpa depois de sua utilização em água salgada ou soluções cáusticas, e seque-a com ar quente.
- (3) Se a tampa traseira não se desenrosca facilmente, aplicar um pouco de massa de silicone na junta circular de estanqueidade (não é necessário comprar a massa de silicone na NEXTORCH, ou em qualquer estabelecimento outdoor ou de ferraria).
- (4) Se a lanterna não va a ser usada durante um período de tempo muito prolongado, recomenda-se retirar a bateria, secar a lanterna e guardá-la num lugar seco e fresco para prevenir deterioros a sua dureza.

GARANTIA

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de matériaux et d'erreurs de fabrication pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplaçons l'article defectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.

2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.

3. La garantie exclut autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.

4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut arranger de réparer le produit moyennant des frais raisonnables.

5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourrez aussi nous envoyer un courriel à service@nextorch.com.

Call us: 0086-400-8300-799

OU contactez votre revendeur/ distributeur local

NEXTORCH

Linterna LED Cree K3

Más información en www.nextorch.com

K3

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES

Lámpara	LED CREE R5
Flujo luminoso y Autonomía de Batería	Alto: 200 lm, 30 minutos Medio: 80 lm, 22 horas 45 minutos Bajo: 5 lm, 23 horas
Distancia Haz de Luz	187' / 57 m
Tipo de Batería	2 pilas 1.5V AAA (Ni-MH, Alcalina)
Resistencia al Agua	IPX-4
Resistencia al Impacto	3.2871m
Material del cuerpo	Aluminio grado aeronáutico 6061-T6 con acabado duro anodizado.
Material de la lente	Lente PC con revestimiento anti-reflejante de alta durabilidad
Dimensiones	5.85" x 0.48" (diámetro cabezal 0.54") 150 mm x 12.4 mm (diámetro cabezal 13.8 mm)
Peso	25 g (pilas no incluidas)

CARACTERÍSTICAS

- Flujo luminoso de 200 Lumens: la lámpara linterna táctica de mayor potencia lumínica del mercado gracias a sus 2 pilas tipo AAA;
- Flujo luminoso 80 / 5 Lumens: con una duración máxima de la batería de 23 horas, puede utilizar este modo para cualquier tipo de tarea que tenga que realizar;
- Función estroboscópica: transformar la K3 en un objeto de defensa personal para enfrentar situaciones inesperadas.
- 4 modos de flujo luminoso diferentes que se ajustan pulsando el interruptor trasero;
- Cuerpo de tectura mate con un elegante y moderno diseño curvilíneo: una lanterna de bolso moderna para un uso diario cómodo y fácil.
- Cuerpo en aluminio grado aeronáutico 6061-T6: estructura compacta y ligera.
- Diseño avanzado del reflector: permite emitir un haz de luz con un perfecto equilibrio de luz ultra brillante y eficiente.
- Clip y interruptor con acabado de latón cromado: ofrecen una calidad altamente fiable y una manipulación ultra suave;
- Clip de acero inoxidable de gran durabilidad: acopla-se prácticamente en cualquier sitio para uso diario fácil y rápido.
- Resistente a agua, a golpes e impactos.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

• INSTALACIÓN DE LA BATERIA

Desenroscar la parte de la linternita (Retirar las pilas usadas e desecharlas de acuerdo a la normativa vigente). Insertar pilas nuevas en el cuerpo de la linternita con los polos positivos (+) orientados en sentido frontal para el cabezal de la linternita. Volver a enroscar la cabeza para probar si funciona

BATERIA

• ALLUMER / ETENDRE LA LAMPE (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Pour un allumage momentané, appuyer sur l'interrupteur arrière à mi-chemin. Relâcher le bouton pour éteindre la lampe torche. → « Allumage en douceur momentané »

ON/OFF Constante: Pour un allumage continu, appuyer sur l'interrupteur jusqu'à fond et relâcher. Répéter l'opération pour éteindre la lampe torche. → « Allumage prolongé »

ACENDER / APAGAR A LANTERNA (ON / OFF)

ON/OFF Momentané: Para um acender momentâneo, pulsar o interruptor traseiro a metade. Soltar o botão para apagar a lanterna. → «Acendido-suave Momentâneo»

ON/OFF Constante: Para um acendimento prolongado, pulsar o interruptor até ao fundo e soltar. Repetir a operação para apagar a lanterna → «Acendimento Prolongado»

AVISOS IMPORTANTES

1. Ne pas diriger directement le faisceau dans les yeux et éviter de le diriger vers le visage d'autrui. Une exposition au faisceau de quelques secondes pourrait causer des dommages permanents.
2. Ne pas démonter l'assemblage de la tête LED.

MANTENIMENTO

Para que a sua lanterna dure muito e se mantenha em perfeitas condições de funcionamento, siga as seguintes recomendações:

- (1) Limpar a sua lanterna com um pano limpo e suave.
- (2) Lave a sua lanterna com água limpa depois de sua utilização em água salgada ou soluções cáusticas, e seque-a com ar quente.
- (3) Se a tampa traseira não se desenrosca facilmente, aplicar um pouco de massa de silicone na junta circular de estanqueidade (não é necessário comprar a massa de silicone na NEXTORCH, ou em qualquer estabelecimento outdoor ou de ferraria).
- (4) Se a lanterna não va a ser usada durante um período de tempo muito prolongado, recomenda-se retirar a bateria, secar a lanterna e guardá-la num lugar seco e fresco para prevenir deterioros a sua dureza.

GARANTIA

1. NEXTORCH garantiza que sus productos son libres de defectos de trabajo y/o materiales para un período de 15 días a partir de la fecha de compra. Nosotros reemplazaremos el artículo defectuoso por un producto actual de producción.

2. NEXTORCH garantiza que sus productos son libres de defectos durante 5 años de uso. Nosotros los repararemos.

3. La garantía excluye otros accesorios, pero las baterías recargables están garantizadas por 1 año a partir de la fecha de compra.

4. En el caso de que cualquier problema con un producto NEXTORCH no esté cubierto por esta garantía, NEXTORCH arreglará el producto por un costo razonable.

5. Puedes acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener más información sobre el servicio de garantía escaneando el código QR siguiente. También puedes:

Email us at service@nextorch.com
Call us: 0086-400-8300-799
OR contact your local dealer/distributor.

NEXTORCH

Instruction Manual

Learn more on www.nextorch.com

K3

English

SPECIFICATIONS

Bulb	CREE R5 LED
Output & Run Time	High: 200 lm, 30 min Medium: 80 lm, 22 hours 45 minutes Low: 5 lm, 23 hours
Beam Distance	187' / 57 m
Battery	Two 1.5V AAA(Ni-MH, Alkaline) batteries
Water Resistance	IPX-4
Impact Resistance	3.2871m
Body Material	Aerospace grade aluminum 6061-T6 with hard-anodized finish
Lens	Durable anti-reflection coating PC lens
Dimensions	5.85" x 0.48" (Head diameter 0.54") 150mm x 12.4mm (Head diameter 13.8mm)
Weight	0.88oz / 25g (With battery)

FEATURAS

- 200 Lumens output: the brightest penlight on the market powered by 2AAA batteries;
- 80/5 Lumens output: whatever the task maybe it can be utilized, with maximum 23 hours runtime;
- Strobe function: turn the K3 into a personal protector to deal with unexpected situations;
- 4-mode outputs can be adjusted by clicking tall switch;
- Curved and ergonomic design for easy use;
- Aerospace grade 6061-T6 aluminum body;
- Advanced anti-reflection coating perfectly balanced ultra bright effecctive beam output; Chrome-plated brass finished head and switch; provide reliable quality and ultra smooth operation;
- Durable stainless steel clip clips to almost everything for quick and easy everyday use;
- Water, Shock and Impact resistant

QUICK START GUIDE

• BATTERY INSTALLATION

Unscrew the head of flashlight (Remove old battery and dispose of properly); Insert new battery with positive(+) terminals oriented forward, screw the head back on to test,

BATTERY

• ON/OFF

Momentary ON/OFF: Press the push-button switch half way for Momentary ON; release to pushbutton to turn it OFF -“Silent Press”.

Constant ON/OFF: Press the push-button switch all the way in and release to turn it ON; repeat it to turn it OFF -“Clicking Press”.

Mode Switch

While operating the “Silent Press”: Repeat pressing and releasing the switch, mode changes according to the following cycle.
High (200 Lumens) → Medium (80 Lumens) → Low (5 Lumens) → Strobe
While Operating the “Clicking Press”: Repeat clicking the switch, mode changes according to the same above cycle.

Smart Mode Memorizing

When operating the “Silent Press” or the “Clicking Press”, keep the button for 5 seconds or more on the required mode, the K3 memorizes the current setting; when it's turned off, it remembers the last mode selected before it's turned off. For Example: Strobe (held for 5 seconds or more) → turn off → Strobe

NOTICE

1. Do not shine straight or look directly beam as the powerful light could cause a risk of permanent injury.
2. Do not dismantle the bulb assembly.

Maintenance

To keep your flashlight in perfect working condition, follow the instructions below:

- (1) Clean your flashlight with a soft clean cloth.
- (2) Wash the flashlight with fresh water after using in the seawater or caustic liquid and dry it with warm air.
- (3) When the tail cap does not rotate smoothly, apply silicone grease to the ring. You can buy the silicon grease in outdoor or hardware shops.
- (4) Please remove the lens and keep them dry and cool when they are not in use for a extended period of time

WARRANTY

1. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and/or materials for a period of 15 days from the date of purchase. We will replace it. NEXTORCH reserves the right to replace an obsolete product with a current production, like model.
2. NEXTORCH warrants our products to be free of defect for 5-year of use. We will repair it.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1-year from the date of purchase.</